

Il-Bambini tal-Milied tal-Kollegġjata ta' Bormla



Dr. Simon Mercieca

Il-Bambin Liturġiku

L-użu tal-Bambin matul il-quddiesa tal-Milied huwa xi haġa riċenti bhal ma hija riċenti f'ċertu parroċi l-quddiesa ta' nofs il-lejl. L-użu tal-Bambin, jiġifieri dik il-figura ta' tifel kwazi gharwien fuq ftit tiben jew esebit b'mod aktar solenni ġewwa xi ġilandra ddaħhlet bhala tradizzjoni mill-patrijiet Franġiskani fid-dinja Kattolika Latina. Huma bdew jarmaw Ġesù Bambin fil-knejjes tagħhom. Ghalhekk m'hix xi haġa tal-iskantament li l-bażilika Rumana tal-Madonna ta' Aracoeli ġewwa Ruma ghandha fi hdanha devozzjoni kbira lejn Ġesù Bambin. Din il-bażilika giet mogħtija lill-patrijiet Franġiskani madwar l-1249–1250. Kien f'din il-bażilika li kibret devozzjoni lejn l-immagni ta' Ġesù Bambin u l-istatwa jew ahjar il-Bambin li kien hemm fiha beda jiġi attribwit lilu qawwiet mirakulużi. Dan il-Bambin tal-injam magħruf bhala *s-Santo Bambino* sar fis-seklu hmistax minn injam taż-żebbuġ li kien inġieb mill-Palestina eżattament mill-Ġnien tal-Ġetsemani. Sfortunatament, din l-istatwa nserqet fi Frar tal-1994 u baqgħet ma nstabitx.

Waqt li hu fatt magħruf li l-patrijiet Franġiskani ferrxu din d-drawwa tal-użu tal-bambini fil-Knisja, u speċjalment matul il-ġranet tal-Milied mal-Italja kollha, kien hemm patrijiet ohra, speċjalment Ordinijiet Reliġjużi li ġew ikkreati wara l-Konċilju ta' Trentu li bdew idahhlu devozzjoni speċjali lejn Ġesù Bambin. Hawnhekk qed nirreferi b'mod speċifiku għall-Ordni reliġjuż tal-Patrijiet Ġiżwiti u dawk tal-Karmelitani Skalzi. Il-Ġiżwiti jqisu lillhom infushom bhala l-Ordni ta' Ġesù u kienu jhobbu jġibu l-figura ta' Bambin wieqaf bhala parti mill-immagni tagħhom. Wiehed ghandu biss ihares lejn il-prospettiva fil-Knisja tal-Ġiżwiti l-Belt u jara din l-immagni ta' Ġesù tarbija fuq saqajh f'pożizzjoni li qed ibierek lill-ġemgħa.

Biss l-Ordni reliġjuż li ser iwassal għat-tixrid tal-kult ta' Ġesù Bambin fid-djar tagħna kien dak tal-patrijiet Karmelitani Skalzi. Studju riċenti fuq dan is-sugġett, mill-istoriku Franciż J. Le Brun



Il-bambin li kien meqjum fil-knisja ta' Aracoeli f'Ruma.

jitkellem dwar id-devozzjoni li kellha Santa Tereza u l-patrijiet li hija waqqfet ghal Ġesù Bambin. Santa Tereza stess kellha fil-pussess taghha aktar minn Bambin wiehed u kienet tehodhom maghha fil-vjaġġi taghha bhala devozzjoni. Hija kienet thobb taghti bambini biex ixxerred din id-devozzjoni u kienet tinkoraġġixxi, speċjalment lill-patrijiet biex ikollhom bambini bhala akkumpanjament jew speċi ta' amleti, ghal meta jivjaġġaw. Fuq kollox il-patrijiet Karmelitani Skalzi jibdedw jiehdu l-isem ta' Ġesù Bambin. L-ewwel wiehed kien l-Ispanjol Frangisku ta' Ġesù Bambin (1547-1604). Tkun il-pubblikazzjoni dwar il-hajja ta' Frangisku, li nkitbet wara mewtu li ġgib d-devulgazzjoni tal-kult ta' Ġesù Bambin. L-imhabba li dan kellu lejH, l-aktar il-mod kif ġiet rakkontata f'din il-bijografija dwaru, twassal biex tixtered id-devozzjoni lejn dan il-kult ġdid li jaf l-origini tieghu ghas-seklu hmistax. Imbaghad, ikunu s-sorijiet reliġjużi ta' dan l-istess Ordni Karmelitan riformat li sahhew din id-devozzjoni u jxerrduha fil-monasteri taghhom. Huma bhal huthom il-patrijiet kienu bdew jaghmlu l-bambini ghalihom u anki biex iqassmuhom lill-fidili. B'hekk din id-devozzjoni u speċjalment id-drawwa li jkollna bambin id-dar dahlet fl-Ewropa kollha grazzi ghal dan l-Ordni. In fatti, illum l-aktar Bambin importanti fl-Ewropa kollha hu dak ta' Praga, li jinsab appuntu fi knisja mmexxija mit-Tereżjani Skalzi.

F'dan il-kuntest, wiehed sinċerament jistaqsi jekk din id-drawwa ġewwa Malta li wiehed iżomm Bambin id-dar dahletx wara l-wasla tal-Patrijiet Karmelitani Skalzi f'pajjiżna u bil-ftuh tal-ewwel kunvent taghhom ġewwa Bormla. Hu żgur, li r-records l-antiki ta' dan il-kunvent isemmghu n-numru ta' Bambini li dan kellu. Hi hasra li hafna minn dawn il-bambini ntilfu. Hu żgur li f'dan il-kunvent, il-Milied kien ikun iċċelebrat bil-kbir daqs il-festa tal-Karmnu u dik ta' Santa Tereza. Din tikkonferma l-importanza li l-Karmelitani Skalzi, anki f'pajjiżna kienu jaghtu lill-Milied.

Fuq kollox, din l-istorja tispjega fatt iehor importanti, ghala fil-passat kien hemm daqshekk nies ġewwa l-Kottonera li jaghmlu l-bambini. Ma hemmx dubju li din id-devozzjoni dahlet l-ewwel fosthom u probabbilment kienet minn Bormla, li bil-mod il-mod tferrxet fil-knejjes l-oħra kollha tal-gżira. Ghall-bidu, l-użu tal-Bambin beda jkun f'kuntest liturġiku partikolari waqt li dan il-bambin ta' Aracoeli beda jittiehed bhala mudell tal-Bambin użat waqt din il-funzjoni.

In fatti, jkunu primarjament il-kunventi tas-sorijiet li jibdedw id-drawwa li jlibbsu l-Bambin, kwazi kwazi kienu jqisuh bhala tarbija ta' veru. Fuq kollox dan kien il-kunċett fis-seklu hmistax wara l-kreazzjoni ta' din l-immagni. Kien żmien fl-istorja maghruf bhala r-Rinaxximent. Il-bniedem sar fiċ-ċentru ta' kollox. Anki t-teoloġija nbidlet u Alla beda jkun meqjus u vvizwalizzat bhala bniedem. Ghalhekk bdew jiġu maghmula bambini li kienu perfettament fil-miżura u anatomikament perfetti daqs tarbija hajja.

Ghaliex f'Malta din id-devozzjoni dahlet tard, jiġifieri ftit wara l-wasla tal-Karmelitani Skalzi ġewwa Bormla, sehew evoluzzjonijiet fil-mod kif kien jiġi maghmul il-Bambin u jidher li beda jiġi simplifikat, fi kliem iehor kien Bambin imlibbes u mqieghed fi trajbu, minghajr ma jkollu l-idejn u s-saqajn tieghu jidhru. Ghalhekk, hafna drabi dan il-Bambin kien jispiċċa jkun Bambin bla korp, ghaliex il-korp kien ikun forma ta' tubu maghmul mid-drapp. Dan kien jimtela' bi drapp pressat jew anki bit-tiben biex jiġi kreat dan it-trajbu. Xi drabi, dan it-trajbu kien jitlibbes bi drapp fin iżda wiehed ma jeskludix il-fatt li ċerti trajbi kienu jiġu mlibbsa bi drapp kemxejn fqir. Kulhadd skont kemm jista'. Biss kollha kienu jkunu l-istess. Kull ma kien ikollu jidher minn ġismu kien wiċċu. Il-wiċċ

kien tax-xama' jew tal-ġibs jew ta' xi materjal iehor bhall-kartapesta. Din il-forma tal-Bambin kienet varjazzjoni fuq dik ta' Aracoeli ghalix dan kien oriġinarjament korp shih tal-injam li ġie mlibbes waqt li l-idejn u s-saqajn tiegħu thallew jidhru. Ghalhekk dawn il-bambini ta' Malta jistgħu jitqiesu bhala foqra f'dik li hija kompożizzjoni. Fuq kollox, dan ma jfissirx li ma bdewx jidhru bambini ta' tip iehor fil-gżira, jiġifieri bambini forma ta' tarbija, u eżempji sbieħ ta' dawn il-bambini qodma ghadhom jeżistu u wiehed minnhom, li jmur lura għas-'sei cento', jinsab għand il-Frangiskani Minuri tar-Rabat. Ma hemmx dubju wkoll li dawn it-tip ta' bambini spicċaw jakkumpanjaw statwi b'mod partikolari dik tal-Madonna jew ta' San Ġużepp.

Dan il-Bambin liturġiku kien jintuża b'mod partikolari matul il-liturġija tal-epifanija li kienet tkun ċelebrata kull sena fis-6 ta' Jannar. F'din il-ġurnata, il-Knisja tfakkar l-adorazzjoni ta' Ġesù tarbija mis-slaten Maġi. Ghalhekk bhala tifkira ta' din il-ġrajja, fis-sitta ta' Jannar kienet issir funzjoni li ma' tulha kien jinhareġ dan il-Bambin liturġiku biex jingħata qima mill-fidili. Dan il-fatt liturġiku in parti jispjega d-drawwa ghala fil-knejjes tagħna Ġesù Bambin kien jiġi armat ġewwa xi ġilandra fuq l-artal maġġur waqt li dawn il-bambini wżati f'din il-funzjoni bdew ikunu magħrufin bhala bambini liturġiċi.

F'Bormla ma jidhru ebda traċċi ta' dan it-tip ta' Bambin ġewwa trajbu. L-eqdem Bambin li jinsab illum f'din il-knisja jmur lura għan-nofs is-seklu dsatax. Biss ma għandux ikun hemm dubju li f'din il-knisja ma kienx hemm xi tip ta' bambin iehor qabel din id-data, b'mod partikolari dan it-tip ta' Bambin liturġiku. Wisq probabbli li dan il-Bambin intilef tul il-medda taż-żmien. Wiehed jissuspetta li l-adorazzjoni ewkaristika li kienet issir f'din il-knisja fil-passat tul il-ġurnata tal-epifanija setgħet kienet żvilupp liturġiku fuq l-adorazzjoni ta' Ġesù Bambin li kienet issir tul din il-ġurnata fir-ritwal liturġiku passat tal-Knisja. Traċċi ta' din il-funzjoni liturġika f'Malta jidhru li ntilfu għal kollox. Fuq kollox f'din il-knisja, il-ġurnata tal-Milied ma kinetx tkun ċelebrata bil-kbir. Per eżempju, fil-hamsa u ghoxrin ta' Diċembru ma kinetx issir il-quddiesa ta' bil-lejl f'din il-knisja parrokkjali. Din bdiet tkun organizzata ġewwa din il-knisja wara t-Tieni Gwerra. Dan ma jfissirx li din it-tradizzjoni tal-quddiesa bil-lejl ma kinetx teżisti iżda din kienet tkun organizzata mill-patrijiet Tereżjani.

Min-naha l-oħra, il-festa tal-epifanija kienet tkun iċċelebrata bil-kbir. Hawnhekk, wiehed irid ukoll jiftakar li sakemm saret ir-riforma fil-kalendarju solari, il-ġurnata tal-Milied kienet taqa' fis-sitta ta' Jannar. Infatti, il-Kattoliċi Ortodossi, li baqgħu jżommu l-kalendarju l-qadim (u m'addottawx dak Gregorjan iżda żammew mal-Kalendarju hekk msejjah Ġiljan) għadhom jiċċelebraw il-Milied fis-sitta ta' Jannar, cioe' fl-istess ġurnata li fil-punent illum tkun iċċelebrata il-festa tal-epifanija.



Litografija tas-Santo Bambino ta' Aracoeli. (Kollezzjoni Privata)

L-Immaġni tal-Bambina tal-Kor

Min-naha l-oħra, l-eżistenza ta' din il-figura ta' Bambin liturġiku kienet maghrufa sew ġewwa Bormla. Jekk wiehed ihares lejn kwadru laterali tal-kor, dak li juri l-qima mis-Santi Padri tal-Knisja li kienu tkellmu dwar il-Konċepiment bla tebgħa ta' Marija, jinduna bil-figura tal-Madonna tarbija ġewwa trajbu. Il-Bambin liturġiku, kif spjegat qabel, kien ikun magħmul fuq din l-istess għamla. Għalhekk meta l-pittur Francesco Zahra pitter dan il-kwadru partikolari għall-kor ta' din il-knisja, żgur li kellu f'moħħu dan it-tip ta' Bambin, bid-differenza li issa addotta dan il-mudell għar-rappreżentazzjoni tat-twelid tal-Madonna. Hawnhekk wiehed irid iżid li din kienet innovazzjoni ġdida ta' kif kien qieghed ikun rappreżentat it-twelid tal-Madonna fl-ikonografija Kristjana.

Wiehed ma tantx isib ikonografiji tat-twelid tal-Madonna ta' dan it-tip f'dak iż-żmien u qabel dan il-kwadru, kemm fuq livell lokali kif ukoll fuq livell internazzjonali. Wiehed irid jiftakar li l-ikonografija tat-twelid tal-Madonna wżata sa mis-seklu tnax u anki qabel hija dik ta' Sant'Anna fis-sodda wara li welldet, waqt li t-tarbija Marija tinsab f'idejn il-qabla u l-imreddgħa biex tingħata l-ewwel hasla ġo xi żingħla. Dan il-mudell insibuh użat fil-kwadri kważi kollha qodma tat-Twelid tal-Madonna kemm dawk lokali u dawk barranin. Hekk per eżempju, it-titular l-antik tal-Isla, li llum jinsab ix-Xagħra Ghawdex jew inkella f'dak tan-Naxxar għandhom din it-tip ta' ikonografija. Din it-tip ta' ikonografija kienet għadha wahda predominanti meta Zahra pingħa dan il-kwadru tal-kor ta' Bormla.

Issa f'dan il-kwadru partikolari, Zahra mar aktar lil hinn u b'ċerta transgressività ippreżenta żewġ xeni tat-twelid tal-Madonna. Fuq il-lemin tal-kor qieghed lil Sant'Anna litteralment fil-mument li fih qieghda twelled waqt li faċċata ta' dan il-kwadru, hemm dan il-kwadru l-ieħor li jirrappreżenta l-immaġni ta' Marija tarbija. Interessanti f'din l-immaġni huwa li l-Madonna hija mpittra tarbija fi trajbu. Issa fl-ikonografija ta' dik il-habta, din it-tip ta' poża kienet assoċjata mar-rappreżentazzjoni ta' Kristu tarbija u m'hux tal-Madonna. Ma għandux ikun hemm dubju dwar minn fejn ġiet din l-inspirazzjoni. Hu magħruf li l-artisti ta' dik il-habta kien ikollhom għandhom inċiżjonijiet ta' pitturi u kwadri magħrufa fl-Italja, b'mod partikolari f'Ruma, u dawn kienu jkunu imitati u riprodotti minnhom fil-kommissjonijiet lokali. Każ ta' ikonografija partikolari tikkonċerna r-rappreżentazzjoni tal-famuż Bambin ta' Aracoeli ġewwa Ruma. Minhabba li dan il-Bambin kien meqjus bħala wiehed mirakuluż kienu jsiru riproduzzjonijiet ikonografiċi tiegħu biex titkabbar aktar id-devozzjoni lejha waqt li fl-istess hin ikun jista' jintuża ta' mudell. Hekk per eżempju nsibu li kienu anki saru inċiżjonijiet tiegħu, u dawn l-inċiżjonijiet waslu anki sa pajjiżna. Kienu inċiżjonijiet bħal dawn li kienu jspiraw l-artisti biex jagħmlu dawn l-bambini liturġiċi fuq dan il-mudell tal-Bambin ta' Aracoeli u wiehed anki jissuspetta li xi wahda minn dawn l-inċiżjonijiet



Dettall mill-pittura tal-Kor li turi l-Bambina fi Trajbu

ispirat direttament jew indirettament lil Zahra biex jipprezenta t-twelid tal-Madonna b'dan il-mod ġdid u xejn konvenzjonali ta' kif din l-istorja tat-twelid tal-Madonna kienet qed tkun irrakkuntata fil-kwadri sa żmien.

Il-Prokura ta' Ġesù Bambin

Ma' tul dan l-istess żmien li fih Zahra kien pittor dawn il-kwadri tal-kor kienet teżisti ġewwa Bormla prokura ta' Ġesù Bambin u din kienet marbuta mal-artal maghruf bhala *del Smo Bambino*. Ma għandux ikun hemm dubju, li l-qima ta' Ġesù Bambin kienet issir fuq l-istess artal li llum tinżamm l-immagni ta' Ġesù Bambin jiġifieri dak tal-Ispirtu Santu jew Pentecoste. L-eżistenza ta' din il-prokura kien ifisser li kien jeżisti Bormla kult qawwi lejn it-twelid ta' Ġesù Bambin tul is-seklu tmintax u ma għandux ikun hemm dubju li kien hemm Bambin użat tul dan iż-żmien u probabbilment kien jinżamm fuq dan l-artal iżda minnu llum ma baqa' xejn li wasal għandna. Xi whud mir-registri tal-kontijiet ta' din il-prokura għadhom jeżistu u jinsabu miżmuma fil-Kurja. Volum li jġib l-isem bhala *Conti Vol. 15 1743-1760 – 1773, Burmula Bambino 1751-1754*, il-prokuratur jitkellem dwar id-dhul li kellha din il-prokura minn kapital investit f'*bonds* jew ċnus bullari kif ukoll l-ispejjeż li kienet tagħmel biex iżzejjen il-knisja bix-xemgħat għal waqt il-funzjonijiet, kif ukoll hlas ta' żjut (li f'dan il-perjodu kien importanti għaliex bhax-xama' kien jintuża wkoll biex jipprovi d-dawl. Il-funzjonijiet li jissemmew li qegħdin ikunu magħmula minn din il-prokura hemm dawk ta' tul in-novena tal-Milied u l-festività permezz ta' quddiesa solenni ta' jum il-Milied. Din il-prokura kienet tiehu hsieb biex tagħmel ukoll il-festi relatati mat-tifkira ta' San Ġuzepp u t-tifkira tač-čirkončizjoni ta' Kristu jew kif inhi magħrufa ahjar bhala l-kandlora. Fuq kollox tkun din l-istess prokura li thallas biex issir dik l-aklova li tinsab ġewwa l-artal maghruf bhala ta' San Ġuzepp. L-artist li tqabbad biex jagħmilha missier Francesco Zahra, Pietro Paolo. L-eżistenza ta' din l-alkova jew hofra f'dan l-artal turi l-eżistenza ta' Bambin importanti ġewwa Bormla fis-seklu tmintax u li kien jintuża waqt ič-čerimonji tal-knisja. Hasra li dan il-Bambin ma għadux jeżisti.

Il-Bambin fil-Knisja ta' San Pawl

L-eqdem Bambin li llum jeżisti ġewwa l-knisja ta' Bormla huwa dak li jinsab fil-knisja ta' San Pawl. Dan il-Bambin huwa tal-kartapesta u wiehed jista' jgħid li dan hu l-isbah Bambin tal-kartapesta li għandha din il-knisja. Meta wiehed iħares lejħ wiehed jinduna immedjatament f'liema seklu dan sar, jiġifieri ma' tul is-seklu dsatax. Minn tradizzjoni orali dan il-Bambin huwa meqjus bhala xogħol ta' Karlu Darmanin (1825-1909). Il-kwalità ta' xogħol tiegħu ma jeskludix dan il-fatt.

L-artist li għamel dan il-Bambin juri li kien jaf sew it-tradizzjonijiet passati assočjati mat-twelid ta' Kristu, spečjalment dawk tas-seklu ta' qabel, f'dik li hija poža tal-bambini. B'mod ġenerali, il-ambini tas-seklu tmintax kien ikollhom l-espressjoni ta' wiččhom bhal dik tal-putti barokki u b'espressjoni teatrali u xenografika. Min-naha l-oħra l-awtur ta' dan il-Bambin ma jahrabx mill-influenzi romantiči u liturigiči ta' dan is-seklu ġdid. Issa huwa żmien ir-romantičizmu, għalhekk il-bambini bdew isiru aktar jixbhu r-realtà. L-anotamija tal-bambini ottočenteski tinbidel. Tissahhah id-drawwa tul dan is-seklu biex il-bambini jkunu rappreżentati riegħda. Fl-istess hin il-bambini huma f'pożizzjoni aktar riġida u jitneżżgħu mit-teatralità barokka. L-espressjoni u l-pożizzjoni

tal-korp taghhom tinghata atteġġjament aktar naturali u jsiru ta' kontenut aktar; i.e. anqas teatrali u aktar serju fl-espressjoni taghhom. Kwazi kwazi, huma bambini li qeghdin jesprimu digà d-dwejjaq ghax ġa jafu bid-destin kiefer li kien hemm jistenna lil Kristu. Dawn l-espressjonijiet ta' dwejjaq ma tantx huma riflessi fil-bambini ta' qabel l-epoka romantika.

Dawn l-espressjonijiet jinsabu kollha fil-Bambin li illum huwa assoċjat mal-knisja ta' San Pawl. Per eżempju, jekk wiehed ihares lejn xaghru jsib li hu maghmul bil-ferq. Din hija espressjoni tas-seklu dsatax. Anki l-forma tal-mento jew geddumu huma espressjoni tas-seklu dsatax u maghmula fl-ispirtu romantiku tal-epoka. Ghajnejh tal-hġieg li bdew jintużaw digà fis-seklu sbatax iżda dawn kienu meqjusa ta' valur prezzjuż. Tul is-seklu tmintax din id-drawwa tespandi u anki nsibu eżempju tal-użu taghha f'Malta. Izda f'Malta, din id-drawwa, l-użu tal-ghajnejh tal-hġieg, qabdet sew fis-seklu dsatax u dan il-Bambin huwa espressjoni ta' din il-kultura ġdida. Wiehed jinnota wkoll il-kulur li l-artist ta lil dan il-bambin, jirrifletti din ir-realtà l-ġdida. Illum, il-kulur tal-ġilda tieghu huwa fil-griz. Ma hemmx dubju li dan il-kulur, kwazi ta' Bambin bla hajja jew ta' tarbija li ghadha kemm titwieled sehħ minhabba l-fatt li ż-żebgħa tfiet maż-żmien. Biss xorta wahda ghandu jkun innutat li l-artist ma tantx uża kuluri qawwija meta għamel dan il-Bambin. Anzi, wiehed jibda jissuspetta li uża kuluri li jwasslu biex iġagħlu lill-ispettatur biex digà jibda jassoċja dan il-Bambin mal-mewt ta' din l-istess persuna. Kif spjegajt, il-Bambin huwa maghmul jixbah ir-realtà iżda fl-istess hin, nieqes minn dik il-vivaċità teatrali, kwazi karikatura tal-bambini tas-seklu ta' qabel. Il-kult tal-Ġimgha l-Kbira u l-Ghid beda jinvadi sew matul dan il-perjodu l-psike ġenerali tan-nies u dan wassal biex wiehed digà beda jhares lejn dan il-misterju tal-Ghid mill-Milied innifsu, jiġifieri din il-festa tibda tfisser il-bidu tal-mixja lejn il-qawmien ta' Kristu.

Wiehed irid jinnota li bhala xogħol, dan huwa Bambin tal-kartapesta. Inżid nġid li huwa xogħol tajjeb hafna u rfinut fil-kartapesta u wiehed ma jeskludix li huwa xogħol Malti. Għalhekk, l-asserzjoni orali, li hu ta' Darmanin, titlob li tkun konsiderata serjament. Izda jidher li l-orijini ta' kif wasal f'Bormla għad trid tkun studjata aktar jiġifieri, jekk inghatax lil din il-knisja minn xi persuna privata jew inkella kienx tal-parroċċa ta' Bormla u spiċċa f'din il-knisja wara li l-kolleġġjata akkwistat bambin iehor li illum jinsab merfugh fuq l-artal ta' San Ġuzepp fi hdan l-istess knisja.



Ritratt tal-Bambin ta' San Pawl

Il-Bambin ta' fuq l-artal ta' San Ġuzepp

Dan il-bambin, attribwit lil Abraham Gatt (1863-1944), maghmul wkoll fil-vena romantika u kif inhu l-Bambin ta' San Pawl, qieghed f'pożizzjoni ta' tarbija rieqda. Dan il-Bambin hu tal-kartapesta. Ma hemmx dubju li dan il-bambin sar lejn l-aħhar tas-seklu dsatax jew bidu tas-seklu ghoxrin. Huwa espressjoni tal-arti popolari religjuża ta' dik il-habta u għalhekk l-attribuzzjoni li saret, jiġifieri li dan huwa x-xogħol ta' Gatt tista'

tkun korretta. L-artist fittex li jipproduci kemm jista' jkun Bambin zghir li jqanqal devozzjoni f'dawk li jharsu lej. Fuq kollox, bhala Bambin, l-artist ipprova johloq miżurazzjoni umana kemm tista' tkun preċiża. Dawn huma elementi sintomatiċi hafna max-xoghol ta' Gatt. Il-moviment verista fil-letteratura jidher li kien qiegħed jikkondizzjonalu l-hsieb tiegħu f'dik li kienet espressjoni tal-arti popolari tiegħu. L-artist ried li dan il-Bambin ikun kemm jista' jkun jixbah lil tarbija umana, kemm fid-daqs, fattizzi u anki misurazzjoni umana. Jekk wiehed ihares lejn ix-xagħar tiegħu, wiehed jinduna li dan ix-xogħol sar lejn il-bidu tas-seklu ghoxrin anki jekk, bhal ma jiġri hafna drabi fl-arti Maltija, l-artist ipprova jispira ruhu minn xogħlijiet preċedenti bhal ma huma dawk tas-seklu tmintax billi f'dan il-każ, waqt li jagħmlu f'qagħda rieqda, fl-istess hin jagħmlu jmil fuq ġenbu. Imbagħad meta niġu għal dik li hija rappreżentazzjoni tat-tarbija jagħmilha bhala persuna kemxejn imlahhma, motiv assoċjat mal-bambini magħmula fl-epoka romantika tardiva Maltija.



Ritratt tal-bambin ta' fuq l-artal ta' San Ġużepp

Il-Bambin tat-Tarzna

Dan il-bambin ġie mogħti lill-knisja ta' Bormla riċentement, jiġifieri fl-2008 biex jibqa' f'din il-parroċċa bhala rikordju tad-devozzjoni li l-haddiema tas-sezzjoni magħrufa bhala l-'*machine shop*' kellhom lejn il-misteru tal-inkarnazzjoni. Kien xieraq li fis-sena li fiha sar l-akbar '*down sizing*' f'din l-industrija u li ma' tulha saru affermazzjoni li



Ritratt tal-Bambin tat-Tarzna

din l-industrija kienet se tinbidel radikalment jew anki tagħlaq, dan il-Bambin ingħata lil dik il-knisja li tinsab fil-post fejn ukoll tinsab din l-ażjenda. Izda l-istorja ta' dan il-Bambin hija wahda qadima wkoll. Dan hu Bambin tal-kartapesta u ma hemmx dubbju li kien ingieħ minn Lecce. Nies li kienu jahdmu f'din it-taqsim qalulna li dan il-Bambin ingieħ wara l-gwerra madwar is-sena 1950. Wiehed jissuspetta li ngieħ fit-tarzna fuq inizzjattiva ta' xi soċju tal-M.U.S.E.U.M. li minnhom kien hemm numru mhux hażin jahdmu fit-Tarzna dik il-habta. Biss din hija biss suppożizzjoni u forsi għad hawn min jiftakar l-istorja ta' dan il-Bambin sew u jkun xieraq li din ix-xhieda okulari tiġi miktuba.

Wiehed irid jgħid ukoll li ma' tul dan il-perjodu, numru ta' oqsma tal-mużew, bhal ma kien dak tar-Rabat f'Malta, kienu akkwistaw Bambin minn Lecce. Lecce hija belt fl-Italja u kienet magħrufa f'din il-habta għal xogħol fil-kartapesta. Forsi hafna jafu bl-istatwi tal-kartapesta tal-Ġimgha l-Kbira li

kienu nġiebu minn Lecce. Biss f'dan il-pajjiż kienu jsiru xoghlijiet ohra fil-kartapesta bħalma kienu kurċifissi u statwi ohra ta' figuri mqaddsa, żgħar u kbar. Dan il-bambin hu xogħol sabih hafna u xogħol ta' dan it-tip kien ikun akkwistat f'din il-habta minn dawk li kienu ftit jew wisq tat-tajjeb. Wisq probabbli, l-haddiema tat-Tarzna setgħu jakkwistaw Bambin bħal dan minhabba l-kobor ta' din l-ażjenda li f'dik il-habta kienet thaddem eluf ta' nies u għalhekk ġabra fosthom u għotja żgħira kemm hija żgħira, minn kull haddiem, kienet twassal għal ġabra sostanzjali li tippermetti akkwist ta' Bambin ta' din l-iskala. Wiehed irid jiftakar li l-*'Machine Shop'* kienet taqsima li thaddem hafna haddiema.

Il-Bambin tal-Marċjol

Akkwist riċenti iehor f'din il-knisja ta' Bormla kien il-Bambin magħmul minn Ġuzeppi Caruana (1887-1973) magħruf bhala l-Marċjol. Bħal Abram Gatt, il-Marċjol kien artist minn Bormla. Dan il-Bambin kien f'dar privata użat biex johloq l-ispirtu tal-Milied f'post familjari. Għalhekk hawn wiehed irid jgħid li dan il-bambin qatt ma kien intenzjonat li jkun esebit f'xi lok ta' kult iżda sar biex iżejjen u jdahhal l-ispirtu tal-Milied fid-dar ta' sidha. Għalhekk, hafna darbi, xogħol bħal dan ma kienx ikun ta' arti partikolari u min kien jakkwista wiehed bħal dan kien jagħmlu għaliex ma tantx ikun jiflah jixtri xi xogħol artistiku ta' valur akbar.

Dan il-Bambin sar wisq probabbli ftit qabel il-gwerra. Minn informazzjoni li ġbart, naf li l-Marċjol kien għamel żewġ bambini, jġigifieri dan u iehor. Dawn kien għamilhom għall-membri tal-familja tiegħu. Għalhekk il-kommissjoni wara dawn il-bambini seta' wkoll kellha skop altruwistiku. Wiehed minn dawn iż-żewġ bambini illum inghata lill-knisja ta' Bormla u huwa dak li qegħdin nitkellmu dwaru waqt li l-Bambin l-iehor illum jinsab Catania wara li membri ta' din il-familja marru jgħixu hemm.

Dan il-Bambin, xogħol Malti magħmul mill-kartapesta, għandu l-valur tiegħu. Fih innifsu, m'hux xi xogħol irfinut hafna biss għandu wkoll il-preġju tiegħu u wiehed irid ukoll jarah fil-kuntest ta' żmien. In fatti, dan il-Bambin għandu jitqies bhala prodott tal-epoka hekk imsejha industrijali. Meta nhadem dan il-Bambin, kienu diġà bdew jidhru fl-Ewropa ġugarelli magħmula b'mod industrijali u fost dawn insibu l-produzzjoni ta' pupi kbar. Pupi maħduma industrijalment bdew ukoll jiddahhlu f'Malta, anki jekk, tul dan il-perjodu, il-pupi kienu meqjusa xi haġa ta' lussu. Iżda l-wasla ta' dawn il-pupi tidher li halliet l-effett tagħha fuq l-artist Caruana kif ukoll fuq in-nies li xtaqu jkollhom Bambin id-dar. Jekk wiehed ihares sew lejn dan il-Bambin, wiehed mill-ewwel jiftakar f'dawn il-pupi li kienu qegħdin ikunu prodotti dik il-habta.

Fuq kollox, wiehed irid ukoll jiftakar li Caruana kien jahdem il-kartapesta u anki hadem statwi kbar bħal dawk tal-Ġimgha il-Kbira. Biex jagħmel dawn l-istatwi, hu żgur kellu forom biex ikun jista' jagħmel dawn l-istatwi u anki l-aṅġli tal-kartapesta. Din hija



Ritratt tal-Bambin ta' Marċjol

varjazzjoni f'dak li kien jġri ma' xi artisti fis-seklu tmintax, meta min kien jagħmel il-kartapesta kien ikollu l-forom biex jagħmel il-bambini u kien juża dawn l-istess forom biex jagħmel l-aṅgli.

Nahseb li Carauna uża wahda minn dawn il-forom kbar li kien jużaha biex jagħmel xi wiċċ u ras ta' xi aṅġli biex jagħmel dan il-bambin. Dan jiispjega l-fatt kif Caruana irnexxielu johroġ dan l-effett tal-pupu kbir, bhal dawk li kienu jinxtraw f'dik il-habta. Infatti, ir-ras hija daqsxejn sproporzjonata għall-ġisem ta' tarbija. Ix-xagħar ta' dan il-Bambin, in partikolari, in-nokklu, jfakkrek fil-pupi tat-toys li kienu jilagħbu bihom fitfulija tagħhom l-ommijiet u għal xi whud in-nanniet jew il-busnanniet tagħna.

L-aktar haġa importanti f'dan il-Bambin hu l-kulur tal-ġilda tiegħu. Dan hu kulur diffiċli biex jġi kreat miż-żebgħa. Juri li min pitter dan il-Bambin, jġifieri Caruana, kellu maestrija fl-użu taż-żebgħa. Infatti, huwa pprova jikkoppja l-karnaġġjon tal-pupi li kienu qegħdin ikunu prodotti dik il-habta. Dawn il-pupi bhal Bambin ta' Lecce jista' jipposedihom min kien jiflah u kellu xi sold. Min kien jiflah anqas jew kellu xi relazzjoni ma' xi artist Malti, kien idur għall-prodott irhas Malti. Min-naha tiegħu, l-artist kien jipprova jimita dawn il-prodotti li dik il-habta kienu jidhru haġa lussuża.

Dawn l-aħħar żewġ bambini llum hadu post Bambin iehor, tal-ġibs li kien inxtara mill-knisja ta' Bormla biex jintuża fil-funzjoni tal-Milied. Dan it-tip ta' Bambin kien wiehed ta' produzzjoni kummerċjali u bhalhom għadek issib hafna fid-djar Maltin. Numru minn dawn il-bambini kummerċjali kienu jsiru l-Marsa.